



目次

- 【1】ニュースダイジェスト
- 【2】お知らせ
- 【3】追悼文
- 【4】お役立ち情報
- 【5】募集/宣伝



※パプリカ通信フェイスブックページ↓是非ご登録の程よろしくお願いたします。

<https://www.facebook.com/Paprikatsushin>



【1】 ニュースダイジェスト

○卓球女子団体、初戦突破 ハンガリーを3-0で圧勝し準々決勝へ

日刊スポーツ[2021年8月1日 20時50分]

＜東京オリンピック(五輪):卓球・日本 3-0 ハンガリー＞◇1日◇女子団体1回戦◇東京体育館

伊藤美誠(20=スターツ)、石川佳純(28=全農)、平野美宇(21=日本生命)の3人が出場する世界ランク2位の日本が、悲願の金メダルに向けて、初戦を突破した。世界ランク16位のハンガリーに3-0で、3試合で1ゲームすら与えない完勝。準々決勝に駒を進めた。

続きは⇒ <https://www.nikkansports.com/olympic/tokyo2020/table-tennis/news/202108010001130.html>

○中国シノファームのワクチン、高齢者の抗体弱い=ハンガリー研究 [7月23日 ロイター] -

中国医薬集団(シノファーム)の新型コロナウイルスワクチンの有効性を年齢層別に調べたハンガリーの研究で、高齢者に形成される抗体レベルが他の年齢より低いことが示された。同ワクチンを2回接種した450人を調査。50歳未満では約90%の人に一定以上の抗体ができたが、60歳では抗体反応ゼロが約25%、80歳ではこれが約50%だった。一部の高齢者が抗体をまったく作れないことは、高齢者間の流行発生を防ぐ手だてが別に必要なことを示している。続きは⇒ <https://news.yahoo.co.jp/articles/dbce1388519aadf60f395b1b1b62c86281f4c830>

○ポスト・コロナを見据えた20の経済再開プログラム発表 2021年07月26日 JETRO

ハンガリー政府は7月14日、経済再生タスクフォースの策定した7つの施策を新たに発表した。政府はこれまでに13施策を採択しており、今回の発表により合計で20の施策となった。タスクフォースは、シーヤールトー・ペーテル外務貿易相を議長とし、バルガ・ミハイ財務相やパルコビッチ・ラーズロー技術・改革相、ロベルト・エシェク投資促進庁総裁などで構成しており、新型コロナウイルス感染拡大で被った経済活動のダメージを緩和させるとともに、ポスト・コロナ下で新しい世界経済が形成されていく中で、ハンガリーが持つ競争力を向上させることを目標として、さまざまな政策を打っていくとしている。

続きは⇒ <https://www.jetro.go.jp/biznews/2021/07/bb09735198561d6f.html>

○F1 ハンガリーGP(ハンガロリンク) Yahoo ニュース 8/1(日) 22:30

【決勝レース】1コーナーで多重クラッシュ！レッドブル・ホンダも巻き込まれる。

角田裕毅は現在 5 番手／F1 ハンガリーGP

F1 ハンガリーGP(ハンガロリンク) 決勝レースのスタート直後に多重クラッシュが発生した。これにより 5 台がリタイアとなった。現在レースは赤旗中断中だ。

続きは⇒ <https://news.yahoo.co.jp/articles/92d2d8d3ab4f11847605b1893a86e5a1fd806663>

○3万人規模のプライドマーチ、LGBT新法に抗議 ハンガリー首都 7/25(日) 11:16 Yahoo ニュース

ハンガリー・ブダペスト(CNN) ハンガリーの首都ブダペストで24日、性的少数者(LGBTなど)の権利を訴える恒例の「プライドマーチ」が開かれた。例年を上回る約3万人が参加し、教育現場で同性愛を扱うことなどを禁じた新法に抗議した。

<https://news.yahoo.co.jp/articles/8721e0a5c0926a17c9463957838f39971057e117>

○教皇のハンガリーとスロバキア司牧訪問日程発表

Vacikan ニュース 7/21 2021, 15:40

今年 9 月中旬に行われる、教皇フランシスコのハンガリー(ブダペスト)とスロバキアへの司牧訪問の日程が発表された。教皇フランシスコのハンガリー(ブダペスト)とスロバキアへの司牧訪問の日程が発表された。教皇は 9 月 12 日から 15 日にかけて、ハンガリーとスロバキアを訪問。初日に、「第 52 回国際聖体大会」の閉会ミサ司式のため、ハンガリーの首都ブダペストに赴いた後、スロバキアを訪問。首都ブラチスラヴァを拠点に、プレショフ、コシツエ、サスティンを訪れる。 続きは⇒

<https://www.vaticannews.va/ja/pope/news/2021-07/programma-viaggio-apostolico-del-papa-budapest-slovacchia.html>

【2】 お知らせ 在ハンガリー日本商工会様よりハンガリーにお住まいの皆様へ

在ハンガリー日本商工会では、日本政府の令和2年度補正予算(「海外在留邦人・日系人の生活・ビジネス基盤強化事業」)を活用して、ハンガリーに在留する邦人の方々の生活支援を目的に、「医療相談・通訳サービス」及び「簡易抗原テストキット」を提供する事業を実施しております。ご希望の方は以下案内をご参照の上、是非お申し込みください。一部の在留邦人の方より、新型コロナウイルスワクチン接種時に英語が通じるか不安であるとの声をお聞きます。

ご不安な方は是非「医療相談・通訳サービス」をご活用ください。

在ハンガリー日本商工会ホームページ(以下★の案内)の Web 申し込みから利用申し込みをしていただき、申込完了自動返信メールにて医療通訳者の連絡先を取得できますので、医療通訳者に直接お問い合わせください。

以下、実際に寄せられたご相談例をいくつかご紹介いたします。

- ・「指を深く切ってしまった。後遺症を残したくなく、きちんと手術してくれる病院を探したい。」
- ・「子供の歯列矯正の手術をしたく、医療通訳をお願いしたい。」
- ・「薬局で購入した消毒液は子供に対して使用可能か？正しい使用方法是？」
- ・「ワクチン接種証明書が届かない。」

1. 「医療相談・通訳サービス」のご案内:

www.Shokokai.hu の『★「医療相談・通訳サービス」のご案内はこちらです。』参照。

本件に関してご不明な点がある場合には、在ハンガリー商工会事務局(office@shokokai.hu)までお問い合わせください。

2. 「簡易抗原テストキット」のご案内:

www.Shokokai.hu の『★「簡易抗原テストキット」のご案内はこちらです。』参照。

本件に関してご不明な点がある場合には、在ハンガリー商工会事務局(info@shokokai.hu)までお問い合わせください。



【3】 アテネオリンピック金メダリストハンガリー人射撃選手イガリ・ディアナさんへの追悼文

現在開催中の東京オリンピック前コロナウイルスによって一人のハンガリー元オリンピック選手が他界されました。彼女の名前はイガリ・ディアナさん。アテネオリンピッククレー射撃金メダリストでもあり今日までハンガリー射撃界を引っ張ってきた方でもあります。人望も厚く、愛にあふれた選手・コーチでもあり世界各国の選手からも愛された方でもあります。ハンガリーでは様々なニュースやドキュメント特集が生まれ国中が悲しんだ出来事となりました。

日本からアテネオリンピックで共に戦い過ごし日本とハンガリー射撃界を繋げた当時日本代表監督を務めた寺西 寛氏とアテネオリンピッククレー射撃日本代表選手の井上 恵選手から追悼の意が届けられました。5月中旬に国葬に近い形で行われたディアナさんの葬儀の際、ご縁ありまして当編集長が井上さんのご子息と連絡を取り合いながら日本から届いたお二人の追悼文とディアナさんへの花輪を現地へお届けさせて頂きました。東京オリンピック開催を前に日本とハンガリー両国の素晴らしい繋がりと共に競い合う間には各国各選手・監督全ての方の常日頃からの深い交流が、このように続いている事の大切さを感じさせる出来事でもありました。

是非スポーツを始め様々な分野で両国の交流と繋がりが更に深く長く続く事を願っております。

今回の掲載まで少し時間がかかりましたが、是非この出来事について掲載させて頂きます。

寺西様、井上様、掲載許可に感謝いたします。

こちらパプリカ通信 HP から PDF でご覧になれます。(7月掲載済み)

<https://paprikatsushin.client.jp/202105Dianamemorialwriting.pdf>

【6】お役立ち情報

☆在ハンガリー日本大使館より (大使館HPより引用) <http://www.hu.emb-japan.go.jp/>

以下、大使館HPより引用

★日・ハンガリー・ワーキング・ホリデー協定の署名

http://www.mofa.go.jp/mofaj/press/release/press4_004265.html

★ハンガリー概要 (2021年5月) <https://www.hu.emb-japan.go.jp/files/100187341.pdf>

★安全の手引き(2021年2月) <https://www.hu.emb-japan.go.jp/files/000570056.pdf>

★運転免許(日本国内で運転可能な免許証種別) <http://www.hu.emb-japan.go.jp/files/000090666.pdf>

【7】募集/宣伝

■日本語幼児サークル参加者募集

日本語幼児サークル...幼児対象の日本人の先生によるサークルです。

日本語広場...乳幼児対象の親子参加型サークルです。

月2回土曜日午前中、Szent Angéla Ferences Általános iskola és gimnázium

(1024 Budapest, Ady Endre utca 3) 入り口は、Zivatar utca側にあります。

問い合わせ先:japanovoda@gmail.com

■みどりの丘日本語補習校

みどりの丘財団とは、日本とハンガリー重国籍者や、

ハンガリーで学ぶ日本の子どもたちが、

日本の文部科学省検定済み教科書を使って、毎週土曜日国語の学習をしている当校を支援・運営するために 2013年に設立された団体です。みどりの丘財団の活動にご賛同頂ける皆様へは、今年の確定申告の折、

皆様が納税する所得税の1%を是非みどりの丘財団にご寄付頂けますようお願い申し上げます。

またお知り合いの方々にもご案内頂けると幸いです。確定申告の締め日は毎年5月20日となります。

何卒ご協力のほどお願い致します。詳細は下のロゴをクリックしてください。



みどりの丘日本語補習校 所得税1%の寄付のお願い
Zöld Domb Alapítvány Adószám: 18339569-1-41

■ 賃貸フラット情報募集

留学生向け・家族向け賃貸アパート及び部屋などの情報を募集しております。
ブダペスト市内(2,5,6,7,8,9,11,12,13,14区)
賃貸されたい物件情報ございましたら、パプリカ通信までお知らせください。
興味のある方は[パプリカ通信まで](#)御連絡ください。

■ 売りグランドピアノ・アップライトピアノ

【売りピアノ情報(個人)】

ヤマハ C3 ピアノ 2004 年ウィーンにて新品購入。売却希望価格 250 万円
ご興味のある方は、持ち主(日本人)に繋がます。

🎹 売りピアノ

アップライトピアノ(25 万フォリント～) グランドピアノ(60 万フォリント～)

🎹 レンタルピアノ

アップライトピアノ 15000 フォリント～ グランドピアノ 20,000 フォリント～

興味のある方は[パプリカ通信まで](#)御連絡ください。



■ 広告掲載募集

パプリカ通信メールマガジン・ホームページ・フェイスブックでの広告掲載を随時募集しております。

- ・無料掲載広告 非営利目的
- ・有料掲載広告 営利目的

ご興味のある団体・個人はご相談ください。

ケンブリッジ大学公認のネイティブが教える!

英語教師の資格を持つニューヨーク出身の
ネイティブスピーカーが、個人レッスン、グ
ループレッスンで、楽しく英語を教えます。
講師は、日本在住の経験もある親日家。詳細
はウェブサイトをご覧ください!

レッスンの詳細

1レッスン=90分 2レッスン/週 セッション=9週間又は12週間

セッション	1レッスン	全セッション
9週間セッション(18レッスン)	6800 Ft.	122.000 Ft.
12週間セッション(24レッスン)	6800 Ft.	164.000 Ft.

連絡方法

E-mail: best@sunnyblueskies.net

(メールでご連絡先をお送りください。こちらから折り返し、連絡いたします。)

Tel: 06-30-411-6740

教室の場所

Móricz Zsigmond körtér(11 区)

*当メールに掲載されている記事の無断転載・転用は禁止です。
メールマガジン配信がご不要の方はお知らせください。

日本の ニュース ドラマ バラエティ 子供番組

日本のテレビを見るなら

24時間
放送中だよ〜!

JSTV

インターネット受信でお申込み後、すぐ視聴!
特別な機材は不要、スマホやPCのウェブブラウザで視聴OK!

NEW! **ウレシイ特典!** お得に見ちやおう〜!

6ヶ月
契約で **€50**

キャッシュバック!

短期視聴も
できます

7日間視聴パス €15

安心して楽しめる合法的なサービスです
NHK、民放、各種権利団体から正式に許諾を受け放送しています

お申込みは
今すぐ!

www.jstv.co.uk

Tel. +44 20 7426 7330
[月~金 10:00~17:00(CET)]

 **NHK CosmoMedia Europe**

終戦ドラマ
しかたなかったと
言うてはいかんです



妻夫木聡 × 蒼井優

太平洋戦争末期に行われた「生体解剖」
真実とはいったい何なのか?

8月13日(金)放送

NHKスペシャル

消えない傷痕

～原爆初動調査の全貌～

8月9日(月)放送



テレビ東京系バラエティ



月・木曜不定期放送

ワイルドライフ



野生の王国アフリカ
「熱帯の森をサルが生き抜く!!」

8月8日(日)放送

ちびまる子ちゃん



毎週日曜放送

フジテレビ系ドラマ

イチケイのカラス

法廷イチのくせ者は裁判官でした。



毎週火曜放送

©番組内容や放送日等は変更されることがあります

*当メールに掲載されている記事の無断転載・転用は禁止です。

メールマガジン配信がご不要の方はお知らせください。

お申し込み・お問い合わせは、こちらまで

【発行元】PROPART HUNGARY BT

proparthungary@outlook.com, proparthungary@gmail.com

<http://propart.client.jp/>

パプリカ通信編集部: paprikatsushin@gmail.com

パプリカ通信ホームページ: <http://paprikatsushin.client.jp>